



26.04.2021

Is it too late?

Von Dalava S. Kassari, geboren in Syrien

Is it too late?!

Cause I'm paralysed
I'm lost, I can't find the real me
They used to say "it's never too late
If you wanna be there"
Should I believe them, I can't be sure.

With my bleeding heart
And the aching of my soul
Screaming is all I want
I wanna cry while no one is hearing
I need someone to help, to understand
Without underestimating me.
Someone who'll say "I'll be there for you"
Someone to put my head on his/her shoulder
Whispering "everything is gonna be safe and sound"
Someone who'll not vanish into thin air!

All by myself. Waiting for a miracle
Will I be able to adapt to living here
Cause every breath is bothering me
Transformation in my head
Turning me red
Feeling upset and frustrated.

Who's gonna take my hand
So I'll not log out
Who's gonna tell me the rules
Cause I've never known
how to play this dirty game.

Ist es zu spät?!

Denn ich bin wie gelähmt,
Habe mich verirrt, kann mein Ich nicht finden.
Sie sagten immer "Es ist niemals zu spät,
Wenn du dort sein willst."
Soll ich ihnen glauben? Ich weiß es nicht.

Mit meinem blutenden Herzen
Und meinen Seelenschmerzen
Möchte ich nur schreien.
Ich möchte weinen, solange niemand es hört.
Ich brauche jemanden, der mir hilft, der mich versteht,
Ohne mich zu unterschätzen.
Jemanden, der sagt „Ich bin für dich da“.
Jemanden, an dessen Schulter ich meinen Kopf lehnen kann,
Der flüstert, „Alles wird gut“,
Jemanden, der sich nicht in Luft auflöst!

Völlig allein. Auf ein Wunder wartend.
Werde ich mich daran gewöhnen, hier zu leben,
Denn jeder Atemzug fällt mir schwer
Veränderungen in meinem Bewusstsein
Machen mich zornig,
Ich fühle mich unruhig und frustriert.

Wer wird meine Hand nehmen,
Damit ich nicht auf gebe.
Wer wird mir die Regeln erklären,
Denn ich habe nie verstanden,
Wie man dieses schmutzige Spiel spielt.

